

Kommunstyrelsen

2012-12-18

Plats och tid Kommunhuset, Storuman 2012-12-18 kl. 14.00—14.45

Beslutande	Tomas Mörtzell (C)	ordförande
	Lars Levinson (M)	
	Veronika Håkansson (M)	
	Tina Kerro (FP)	
	Ronny Nyström (KL)	
	Eira Henriksson (S)	
	Peter Åberg (S)	
	Karin Malmfjord (S)	
	Kurt Forsberg (S)	
	Sven-Åke Pennling (S)	
	Bengt-Göran Burman (V)	
	Patrik Persson (C)	tjänstgörande ersättare
	Ulf Vidman (M)	”-

Övriga	Maria Mickelsson	sekreterare
	Peter Persson	koncernchef
	Nils-Erik Dahlberg (S)	ej tjänstgörande ersättare

Utses att justera Patrik Persson och Karin Malmfjord

Justeringens plats och tid Kommunhuset, Storuman 2012-12-21 Paragrafer 125—142

Underskrift Sekreterare
Maria MickelssonOrdförande
Tomas MörtzellJusterande
Patrik Persson Karin Malmfjord**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag på kommunens anslagstavla.

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2012-12-18

Datum då anslaget sätts upp 2012-12-21 Datum då anslaget tas ned 2013-01-12

Förvaringsplats för protokollet Kommunstyrelsens kansli

Underskrift
Maria Mickelsson

KS § 125

KS/2010:255 - 600

Motion - samordning av elevresor och elevupptagningsområden

I motion 2010-06-22 föreslår Erolf Westman (partilös f.d. V) att ansvaret för elevresor överförs från kommunstyrelsen till fritids-, kultur- och utbildningsnämnden som fastställer elevupptagningsområden för skolorna i kommunen. Westman anser att en sådan förändring skulle förbättra servicen för elever och föräldrar och underlätta planeringsarbetet.

Kommunfullmäktige beslutade 2010-06-22 § 70 att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendet har härfter överlämnats till trafikplaneraren för tjänsteutlåtande i samråd med fritids-, kultur- och utbildningsnämnden.

Beredande organs förslag

Trafikplanerare Inger Carstedt tjänsteutlåtande 2012-11-19.

Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 130.

Storumans kommun var en av de första kommunerna i länet att överföra skolskjutsar till linjetrafik. Idag finns ytterst få resor som är rena skolskjutsar.

Elevupptagningsområden kopplat till skolskjuts kan i den nya skollagen inte styra vårdnadshavares val av skola, vilket man kunde när motionen inlämnades. I dag har vårdnadshavaren helt andra möjligheter att själv välja skola. Endast om kommunen får betydande merkostnader på grund av valet kan man neka till vårdnadshavarens val.

Fritids-, kultur- och utbildningsförvaltningen och kommunstyrelseförvaltningens trafikplanerare gör i dag regelbundna undersökningar om hur enskilda vårdnadshavares val kan påverka skolors elevunderlag och elevers behov av att resa. Detta är ett gemensamt planeringsunderlag för förvaltningarna.

Samråd i ärendet har skett med fritids-, kultur- och utbildningsförvaltningschefen och fritids-, kultur- och utbildningsnämndens ordförande.

Kommunstyrelsen föreslår

att motionen avslås med hänvisning till att den nya skollagen tillåter vårdnadshavare att välja skola om valet inte medför betydande merkostnader för

KS § 125

kommunen samt elevresor är en del av linjetrafiken och inte sköts som separata skolskjutsar.

KS § 126

KS/2012:313 - 700

Begäran om tilläggsanslag - omsorgsnämnden

Med anledning av behovsförändringar i omsorgsnämndens verksamhet har nämnden i beslut 2012-09-26 och 2012-10-24 begärt tilläggsanslag hos kommunstyrelsen i följande delar:

- 526 000 kronor för bemanning för vakande nattpersonal på gruppboendet Prästkragen
- 1 152 000 kronor för utökad bemanning på äldreboendet Tranan
- 1 100 000 kronor för utökad bemanning på f.d. Fjällvråken (äldreboendet Vikbacka) för anpassning till demensboende.

Totalt uppgår äskandet till 2 778 000 kronor.

Beredande organs förslag

Administrativ chef Patrik Nilssons tjänsteutlåtande 2012-11-22.

Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 131.

Det budgeterade resultatet för 2013 når inte till det långsiktiga målet om 2 % av skatter och intäkter utan ligger på ca 1 % och i reella tal på drygt 4 mnkr. De största nämnderna, omsorgsnämnden och fritids-, kultur- och utbildningsnämnden, prognostiserar sammantaget ett underskott för 2012 på mellan 4—5 mnkr. Allt annat lika innebär det att det resultatet för 2013 blir ca 0 kr.

Kommunfullmäktige antog 2010-11-30 en mandatbudget som sträcker sig t.o.m. 2014. Mandatbudgeten visar fördelning mellan nämnder och styrelse. Under mandatperioden har inga avsteg från denna ursprungliga fördelning skett.

De bedömda behoven inom omsorgsnämnden måste alltså vägas mot övriga nämnders och styrelsens behov. Endast efter omprioritering av nuvarande mandatbudget kan något tilläggsäskande medges.

Kommunstyrelsen föreslår

att de begärda tilläggsanslagen avslås.

KS § 127

KS/2012:338 - 041

Detaljbudget 2013 för kommunstyrelsen

Kommunfullmäktige beslutade 2012-11-27 att fastställa kommunstyrelsens budgetram 2013 till 82 019 000 kronor. Koncernchefen har i samarbete med kommunstyrelseförvaltningen tagit fram ett förslag till detaljbudget för kommunstyrelsens verksamhet.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2012-11-26.
Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 132.

Vid sammanträdet görs vissa justeringar i det upprättade förslaget till detaljbudget.

Kommunstyrelsen beslutar

att efter gjorda justeringar anta upprättat förslag till detaljbudget 2013 för kommunstyrelsen.

KS § 128

KS/2012:337 - 041

Investeringsbudget 2013 för kommunstyrelsen

Förslag till investeringsbudget 2013 för kommunstyrelsens verksamhet har upprättats.

Förslaget innebär en investeringsbudget motsvarande 34 095 tkr och är fördelat enligt följande:

Koncernledning (KCL)	400 tkr
Omlastningsterminalen	2 500 tkr
Administrativ verksamhet	800 tkr
Räddningstjänsten	945 tkr
Teknisk verksamhet	18 600 tkr
Fastigheter	<u>10 850 tkr</u>
Totalt	34 095 tkr

Beredande organs förslag

Teknisk chef Debora Jonssons tjänsteutlåtande 2012-11-22.

Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 133.

Kommunstyrelsen beslutar

att anta upprättat förslag till investeringsbudget 2013 för kommunstyrelsen.

KS § 129

KS/2012:334 - 049

Taxor och avgifter 2013 för kommunstyrelsens verksamhet

Förslag till taxor och avgifter 2013 för kommunstyrelsens verksamhet har upprättats.

Förslaget innebär i korthet följande:

- Personalkostnader för tekniska avdelningen och Arbete för alla (AFA) höjs.
- Några uthyrningspriser höjs inom teknisk verksamhet.
- Nätavgift för tjänsteleverantör per kund i det öppna nätet höjs från 130 kronor/månad till 155 kronor/månad. Svartfibertaxa – avtal 1 kund sänks från 65 kronor/kund till 60 kronor/kund. Nya priser införs för nodutrymmen utifrån ändrade förutsättningar.
- Räddningstjänstens avgifter är justerade uppåt. Dessutom är taxa för explosiva varor ny.
- Övriga taxor föreslås vara oförändrade.

Beredande organs förslag

Teknisk chef Debora Jonssons tjänsteutlåtande 2012-11-20.
Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 134.

Kommunstyrelsen beslutar

att anta upprättat förslag till taxor och avgifter 2013 för kommunstyrelsen att gälla fr.o.m. 2013-01-01.

KS § 130

KS/2012:340 - 133

Överenskommelse om mottagande och bosättning av nyanlända invandrare fr.o.m. 2013-01-01

Förslag till överenskommelse har diskuterats vid möte med representanter för Storumans kommun, länsstyrelsen och Migrationsverket om mottagande av flyktingar, andra skyddsbehövande samt ensamkommande barn fr.o.m. 2013-01-01.

Förslaget till överenskommelse har härefter upprättats som bland annat innebär att Storumans kommun åtar sig att årligen ta emot 10—15 nyanlända för bosättning i kommunen genom anvisning av Arbetsförmedlingens eller Migrationsverket.

Det beräknade planeringsantalet för egenbosatta nyanlända i kommunen är 10 personer inklusive de ensamkommande barn som beviljats uppehållstillstånd. Totalt uppgår det beräknade mottagandet av nyanlända till 20–25 per år.

Överenskommelsen gäller fr.o.m. 2013-01-01 och tillsvidare.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johansson tjänsteutlåtande 2012-11-23.
Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 135.

Förslaget till överenskommelse har redovisats för koncernledningsgruppen 2012-11-26. Koncernledningsgruppen rekommenderar att överenskommelsen godkänns.

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna upprättat förslag till överenskommelse om mottagande och bosättning av nyanlända invandrare fr.o.m. 2013-01-01.

KS § 131

KS/2012:333 - 107

Granskning av kommunstyrelsens uppsikt över de kommunala bolagen

Kommunrevisorerna har granskat kommunstyrelsens uppsikt över de kommunala bolagen. Granskningens syfte har varit att bedöma om kommunstyrelsens utövar sin uppsiktsplikt över de kommunala bolagen på ett tillfredsställande sätt.

Kommunrevisorerna har bedömt att kommunstyrelsen inte utövar uppsikten på ett fullt ut tillfredsställande sätt. Skälet till revisorernas bedömning är följande:

- Kommunstyrelsen har inte utarbetat sammantagna regler och riktlinjer för hur uppsikten ska bedrivas.
- Uppföljningen och rapportering från de kommunala aktiebolagen sker inte fullt ut på ett sådant sätt att kommunstyrelsen kan fullgöra sina uppgifter beträffande uppsikten. Detta gäller i synnerhet de delägda bolagen.
- Strukturerad uppföljning och avstämning sker inte av att företagen fullgör utfärdade direktiv.

I övrigt bedömer revisorerna att:

- Kommunstyrelsen i dagsläget i stort sett förfogar över de styrdokument som krävs för att utöva en tillfredsställande tillsyn av de kommunala bolagen
- Kommunstyrelsens uppföljning av de kommunala bolagens ekonomiska utveckling är tillräcklig

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2012-11-25.

Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 136.

Kommunstyrelsen beslutar

att utarbeta regler och riktlinjer för hur kommunstyrelsens uppsiktsplikt ska bedrivas

KS § 131

att göra en strukturerad uppföljning och avstämning av att de kommunala företagen fullgör utfärdade direktiv

att göra en översyn av ägardirektiven till Storumans kommunföretag AB.

KS § 132

KS/2012:336 - 002

Delegering av beslutanderätt - upptagande av lån 2013

Kommunfullmäktige beslutade 2012-11-27 att kommunstyrelsen under 2013 har rätt att nyupplåna, d v s öka kommunens skulder under år 2013 med totalt 25 000 000 kronor samt att kommunstyrelsen under år 2013 har rätt att omsätta lån, d v s låna upp belopp motsvarande belopp på de lån som förfaller till betalning under 2013.

Kommunstyrelsen har möjlighet med stöd av kommunfullmäktiges beslut att bestämma att nyupplåning och omsättning av lån ska beslutas direkt av kommunstyrelsen eller delegera till delegat att denne för kommunstyrelsens räkning har rätt att nyupplåna och omsätta lån.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2012-11-23.
Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 137.

Kommunstyrelsen beslutar

att redovisningsansvarig Helena Viktorsson och ekonom Anders Andrén har rätt, att för kommunstyrelsens räkning under 2013 nyupplåna, dvs. öka kommunens skulder under 2013, med totalt 25 000 000 kronor

att redovisningsansvarig Helena Viktorsson och ekonom Anders Andrén har rätt att för kommunstyrelsens räkning under 2013 omsätta lån, dvs. låna upp belopp motsvarande belopp på de lån som förfaller till betalning under år 2013.

KS § 133

KS/2012:339 - 002

Delegering av beslutanderätt - justering av budgetramar 2013

Kommunfullmäktige beslutade 2012-11-27 att delegera till kommunstyrelsen att genomföra nödvändiga ramjusteringar med anledning av internhyra, fördelning av overheadkostnader, verksamhetsvaktmästeri och lärcentrum samt hantering av eventuell skatteväxling i samband med övertagande av hemsjukvård.

Kommunstyrelsen har möjlighet med stöd av kommunfullmäktiges beslut att bestämma att nödvändiga ramjusteringar ska beslutas direkt av kommunstyrelsen eller delegera till delegat att denne för kommunstyrelsens räkning har rätt att genomföra nödvändiga ramjusteringar.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2012-11-23.
Arbetsutskottets protokoll 2012-12-04, § 138.

Kommunstyrelsen beslutar

att administrativ chef Patrik Nilsson har rätt, att för kommunstyrelsens räkning under 2013 genomföra nödvändiga ramjusteringar med anledning av internhyra, fördelning av overheadkostnader, verksamhetsvaktmästeri och lärcentrum samt hantering av eventuell skatteväxling i samband med övertagande av hemsjukvård.

KS § 134

KS/2010:326 - 024

Tillämpningsanvisningar - fastställelse av förlorad arbetsinkomst enligt § 6 i gällande ersättningsbestämmelser för förtroendevalda

Kommunfullmäktige beslutade 2012-11-27 att ändra § 6 i kommunens ersättningsbestämmelser för förtroendevalda så att den fr.o.m. 2013-01-01 får följande lydelse:

§ 6 Förlorad arbetsinkomst

Utöver arvode enligt § 5 för sammanträde eller förrättning utgår för styrkt förlorad arbetsinkomst högst 0,024 jämförelsebelopp per dag.

Förändringen innebär att den samordning som tidigare skett mellan sammanträdesarvode och ersättning för förlorad arbetsinkomst upphör fr.o.m. 2013-01-01.

Kommunfullmäktige beslutade vidare att uppdra till kommunstyrelsen att utforma anvisningar för fastställelse av förlorade inkomster och förmåner i anslutning till den aktuella paragrafen.

Förslag till tillämpningsanvisningar har härefter upprättats.

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa upprättat förslag till tillämpningsanvisningar

att informera de förtroendevalda om ändringen av § 6 i ersättningsbestämmelserna och de fastställda tillämpningsvisningarna.

KS § 135

KS/2012:292 - 537

Förstudie - Entré Syd Storuman

Flera företag har framfört till kommunen sitt intresse av nya lokaler för såväl nya som befintliga verksamheter. Det finns bland annat intresse av att bygga ett s.k. Truckstop. En lämplig lokalisering av ett Truckstop är i den sydliga entrén till Storuman.

Med anledning av ovanstående behöver kommunen utreda vilka möjligheter som finns för att hitta lösningar för intressenterna.

Beredande organs förslag

Teknisk chef Debora Jonssons tjänsteutlåtande 2012-12-07.

Kommunstyrelsen beslutar

att uppdra till miljö- och samhällsbyggnadsnämnden att genomföra en förstudie för att utreda planeringsförutsättningar för området

att avsätta 100 000 kronor avsätts för förstudien ur projekt 1022 (Projekteringar).

KS § 136

KS/2012:288 - 531

Medfinansiering - Bussprojekt "Mo i Rana - Tärnaby – Mo i Rana 2013"

MittSkandia i Tärnaby har upprättat en projektansökan som avser busstrafik mellan Mo i Rana och Tärnaby 4—7 dagar i veckan under 2013. Priset för resande föreslås bli 100 kronor per enkelresa. Tidtabellen har utformats så att avgångstiderna korresponderar med buss till och från Umeå samt flyg till och från Hemavan från Stockholm.

Intäkterna från biljettförsäljningen föreslås delas mellan trafikutövaren och projektet.

Initiativtagare till projektet är Rana och Storumans kommuner. Rana kommun är projektägare.

Målsättningen med projektet är att etablera en korresponderande busslinje mellan Mo i Rana och Tärnaby. Under försöksåret ska erfarenheter samlas in som kan användas som beslutsunderlag när man tar ställning om det finns möjlighet till fortsatt drift på kommersiell basis eller som en del av det ordinarie bussnätet i Norge och Sverige.

Beskrivning av projektets målgrupper återfinns i projektansökan.

Följande finansieringsplan har upprättats för projektet:

Rana kommun	250 000,-
Storumans kommun	250 000,-
Indre Helgeland Regionråd	250 000,-
Nordland Fylkeskommun	250 000,-
Landstinget i Västerbottens län	250 000,-
Summa	1 250 000,-

Beredande organs förslag

Utredare Lennart Nilssons tjänsteutlåtande 2012-12-05.

Kommunstyrelsen beslutar

att delta i projektet med 250 000 kronor under förutsättning under förutsättning att övriga parter i projektet svarar för sin andel enligt upprättad finansieringsplan

KS § 136

att finansiering sker ur 2013 års bygdeavgiftsmedel avsatta för medfinansiering av projekt.

KS § 137

KS/2012:287 - 000

Remiss - betänkandet Mot det hållbara samhället - resurseffektiv avfallshantering (SOU 2012:56)

Miljödepartementet har i remiss 2012-09-21 bjudit in Storumans kommun att lämna synpunkter på betänkandet Mot det hållbara samhället – resurseffektiv avfallshantering (SOU 2012:56).

Synpunkter ska ha kommit in till departementet senast 2012-12-21.

I betänkandet har utredningsarbetet fokuserats på hushållens och verksamheternas avfall och hur samverkan mellan producenter och kommuner kan förbättras för att uppnå den enkelhet som konsumenter och andra användargrupper efterlyser.

Tekniska avdelningen har efter samråd med miljö- och samhällsbyggnadsnämnden upprättat förslag till yttrande.

Beredande organs förslag

Ingenjör Christina Erikssons tjänsteutlåtande 2012-12-07.

Kommunstyrelsen beslutar

att lämna yttrande till Miljödepartementet enligt upprättat förslag.

KS § 139

KS/2012:279 - 000

Remiss - Utbildningsdepartementets promemoria "Karriärvägar m.m. i fråga om lärare i skolväsendet"

Utbildningsdepartementet har i remiss 2012-09-26 bjudit in Storumans kommun att lämna synpunkter på promemorian *Karriärvägar m.m. i fråga om lärare i skolväsendet*.

Synpunkter ska ha kommit in till departementet senast 2012-12-21.

Förslag till yttrande har upprättats i samråd med fritids-, kultur- och utbildningsförvaltningen.

Kommunstyrelsen beslutar

att lämna yttrande till Utbildningsdepartementet enligt upprättat förslag.

KS § 140

KS/2012:55 - 010

Ekonomi- och verksamhetsuppföljning - räddningstjänsten

Kommunstyrelsen har 2012-04-10 fastställt en uppföljningsplan avseende ekonomi och verksamhet för den egna verksamheten.

I anslutning till sammanträdet lämnas information om räddningstjänstens verksamhet.

Av informationen framgår bland annat följande:

Räddningstjänstens huvudsakliga uppdrag är att rycka ut på alla typer av olyckor, brand- och olycksförebyggande arbete, tillståndsgivning, tillsyn samt beredskapssamordning.

Räddningstjänsten har deltidsräddningskår i Storuman och Tärnaby samt räddningsvårn i Gunnarn och Umnäs. Förutom deltidsbrandmän består organisationen av räddningschef på heltid, assistent på halvtid, en brandinspektör på heltid med inriktning mot förebyggande arbete samt beredskapssamordning och en brandinspektör på heltid med inriktning mot drift och underhåll.

Vid delårsrapporten för perioden januari t.o.m. augusti 2012 ligger förbrukningen en procentenhet under budgeten och räddningstjänsten har inte prognostiserat någon budgetavvikelse för helåret 2012.

Räddningschefen bedömer att Storumans kommun har en väl fungerande räddningstjänst både vad avser förebyggande och utryckande delar. Problem finns och då är det framförallt rekryteringssituationen i Tärnaby som oroar. Kommunen bör vara vaksam så att insatsförmågan bibehålls när den kommunala riskbilden förändras. Expansionen av gruvverksamhet, vindkraft och turism kan komma att fordra ytterligare resurser inom brand- och olycksförebyggande verksamhet.

Kommunstyrelsen beslutar

att notera informationen och konstaterar att verksamheten bedrivs på ett tillfredsställande sätt.

KS § 141

Redovisning av delegeringsbeslut

Följande delegeringsbeslut redovisas:

- Upptagande av lån december 2012
- Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-12-04, §§ 139—143.

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen.

KS § 142

Meddelanden

KS/2012:58

Förvaltningsrättens i Umeå dom 2012-11-21 i mål nr 822-12 avseende laglighetsprövning enligt 10 kap. kommunallagen (1991:900) av kommunstyrelsens beslut 2012-04-10, § 10 angående godkännande av förslag till hyreskontrakt avseende Bastuträsk 3:57 mellan kommunen och ASFT Industries AB. Förvaltningsrätten upphäver kommunstyrelsens beslut.

KS/2012:357

Skrivelse 2012-11-14 från Kent Larsen, turismföretagare och ”Vildman” om förnekande av landskapsnamnet Lappland vilket leder till försämrade marknadsföring av landskapet. Larsen uppmanar politiker att ställa upp för landskapet Lapplands natur, kultur och rika traditioner. Skrivelsen har sänts till kommunstyrelserna i Åsele, Vilhelmina, Storumans, Sorsele, Malå, Dorotea, Lycksele, Arvidsjaur, Arjeplogs, Jokkmokks, Gällivare och Kiruna kommuner.

KS/2012:356

Skrivelse 2012-11-10 från DHR-avdelningen Storuman om möjlighet att söka ekonomiskt stöd för tillgänglighet. DHR vill uppmärksamma kommunstyrelsen om ett förslag som lämnats in till riksdagen om att satsa två miljarder kronor på ekonomiskt stöd till den som bygger om eller bygger till en fastighet och samtidigt gör den tillgänglig och användbar. Det finns många fastigheter i Storumans kommun som är i behov av upprustning för att bli mer tillgängliga. En upprustning av fastigheter skulle göra det möjligt för äldre människor att flytta in till tätorten och bidra till arbetstillfällen.

KS/2006:32

KS/2009:39

Bergsstatens beslut om förlängning av giltighetstiden för följande undersökningstillstånd enligt minerallagen:

<i>Datum</i>	<i>Sökande</i>	<i>Område</i>
2012-11-21	Gunnarn Mining AB, Stockholm	Gunnarn nr 22
2012-11-30	Dragon Mining Sweden AB, Pauträsk	Pauträsk nr 4

KS/Hnr 2012:1693

Skogsstyrelsens information 2012-11-23 till FSC-certifierade markägare om nyheter m.m. angående certifiering.

KS § 142

Följande protokoll redovisas:

- Styrelsen för Fastighets AB Umluspen 2012-11-15
- Styrelsen för Industricentrum i Storuman AB 2012-11-15
- Styrelsen för Storumans kommunföretag AB 2012 2012-10-24
